

**Predbežné oznámenie o koncentrácií**  
**(Prípád č. COMP/M.4060 — Endesa Europa/Zedo)**

**Prípád vhodný na zjednodušený postup**

(2005/C 310/07)

(Text s významom pre EHP)

1. Komisia dostala 30. novembra 2005 oznámenie o zámere koncentrácie podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, podľa ktorého podnik Endesa Europa S.L., člen skupiny Endesa S.A („Endesa“, Španielsko), získava prostredníctvom nákupu akcií a v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady kontrolu nad celým podnikom Zespól Elektrowni Dolna Odra Spółka Akcyjna, Nowe Czarnowo S.A. („Zedo“, Poľsko).

2. Obchodné činnosti príslušných podnikov sú tieto:

— pre podnik Endesa: španielska elektrárňa aktívna aj v odvetví zemného plynu. Endesa je v odvetví elektrickej energie aktívna aj v iných európskych krajinách, najmä v Portugalsku, vo Francúzsku, v Taliansku a v Nemecku a v obmedzenom rozsahu i v Holandsku, Poľsku či Južnej Amerike a severnej Afrike.

— pre podnik Zedo: poľská štátna spoločnosť aktívna najmä na trhu s elektrickou energiou a teplom na okresnej úrovni.

3. Počas predbežného preskúmania Komisia zistila, že oznámená transakcia by mohla spadať do oblasti pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutie o tomto bode si však Komisia vyhradzuje. Podľa oznámenia Komisie o zjednodušenom postupe hodnotenia určitých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> treba upozorniť, že tento prípad je vhodný na hodnotenie podľa postupu ustanovenom v oznámení.

4. Komisia zainteresované tretie strany vyzýva, aby jej predložili vlastné prípadné pripomienky týkajúce sa zamýšľanej operácie.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné Komisii zaslať prostredníctvom faxu (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44), alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4060 – Endesa Europa/Zedo, na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 56, 5.3.2005, s. 32.